



<english> i got an invitation by my friend mark tribe to do an intervention on the net, for this art festival called insite, which happens on the 2 cities where i grew up. i didn't want to repeat myself with borderhacks or net.films, or do a programmable online piece, instead i suggested to him:

"mark, let's do something live, some tactical literature written over html."

and so he agreed. he was on a beach somewhere in new york, and i was walking on the streets of *mi colonia roma* in méxico city.

<español> recibí una invitación de mi amigo mark tribe para hacer una intervención en la red, para este festival de arte llamado insite, que sucede en las 2 ciudades donde crecí. no me quise repetir a mi mismo con borderhacks o net.films, ni hacer una pieza online programada. así que le sugerí:

"mark, hagamos algo que sea en vivo, literatura táctica escrita en html."

y estuvo de acuerdo. él estaba en una playa en algún sitio de nueva york, y yo caminando en las calles de *mi colonia roma* en ciudad de méxico.